Traduzione di Mohammed Roma (mohammedroma@hotmail.it)

Riguardo la Zakaat ed i suoi benefici

Autore: Shaykh Muhammad ibn Saalih al-‘Uthaymeen(rahimahullah)

Fonte: Fusool fis-Siyaam wat-Taraaweeh waz-Zakaat

Lezione 6: Riguardo la Zakaat ed i suoi benefici

La Zakaat è uno degli obblighi dell’Islam. E’ anche uno dei suoi cinque pilastri, il più importante dopo la testimonianza di fede e la preghiera. La prova che sia obbligatoria si può trovare nel Libro di Allah(Gloria a Lui l’Altissimo), nella Sunnah del Suo Messaggero(Pace e benedizioni su di lui)e nel consenso unanime dei Musulmani. Chiunque rifiuti il fatto che sia obbligatoria è un miscredente che è uscito dall’Islam, che deve pentirsi e se non si pente dev’essere ucciso. E chiunque la riduca è un malfattore meritevole della punizione di Allah(Gloria a Lui l’Altissimo).

Allah(Gloria a Lui l’Altissimo)dice nel Sublime Corano:

180. Coloro che sono avari di quello che Allah ha concesso loro della Sua grazia, non credano che ciò sia un bene per loro. Al contrario, è un male: presto, nel Giorno del Giudizio, porteranno appeso al collo ciò di cui furono avari. Ad Allah l'eredità dei cieli e della terra; e Allah è ben informato di quello che fate.

Surah n.3 Versetto n.180

Ed in Saheeh al Bukhari, Abu Hurairah(che Allah sia soddisfatto di lui)ha riportato che il Messaggero di Allah(Pace e benedizioni su di lui)ha detto: “A chiunque Allah(Gloria a Lui l’Altissimo)ha dato soldi e non dà la sua Zakat, prenderà la forma di una testa di serpente maschio con due macchie nere sugli occhi che lo circondano nel Giorno del Giudizio e gli morderanno le guance dicendo: Io sono i tuoi soldi, io sono la tua ricchezza”.

Allah(Gloria a Lui l’Altissimo)dice nel Sublime Corano:

34. O voi che credete, molti dottori e monaci divorano i beni altrui, senza diritto alcuno, e distolgono dalla causa di Allah. Annuncia a coloro che accumulano l'oro e l'argento e non spendono per la causa di Allah un doloroso castigo

Surah n.9 Versetto n.34

Ed in Saheeh Muslim, Abu Hurairah(che Allah si compiaccia di lui)ha riportato che il Profeta(Pace e benedizioni su di lui)ha detto: “Non c’è nessuno che possiede oro ed argento e non dà la sua Zakat, tranne coloro che nel Giorno del Giudizio saranno messi su lastre di fuoco e gettati nel

fuoco dell'Inferno con il proprio corpo, così da bruciare davanti e dietro. Ogni volta che le piastre si raffreddano, saranno riscaldate e lui verrà fatto bruciare ancora. Questo avverrà in un giorno della lunghezza di 50 mila anni, finché Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)non giudichi i Suoi servitori".

La Zakaat ha molti benefici religiosi, sociali e comunitari, possiamo menzionarne i seguenti:

Tra i benefici religiosi ci sono:

1) Il rispetto di uno dei pilastri dell'Islam, sul quale poggia la prosperità dell'individuo in questa vita e nell'aldilà
2) Porta un servo vicino al Suo Signore ed aumenta la sua fede. Questo vale per tutti gli atti di culto.
3) Come risultato, riceverete una grande ricompensa, poiché Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)dice nel Sublime Corano:

276. Allah vanifica l'usura e fa decuplicare l'elemosina. Allah non ama nessun ingrato peccatore.

Surah n.2 Versetto n.276

Inoltre dice:

39. Ciò che concedete in usura, affinché aumenti a detrimento dei beni altrui, non li aumenta affatto presso Allah. Quello che invece date in elemosina bramando il volto di Allah, ecco quel che raddoppierà.

Surah n.30 Versetto n.39

Il Profeta(Pace e benedizioni su di lui)ha detto: "Chiunque fa una carità delle dimensioni di un dattero, che è guadagnato legalmente, poiché Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)accetta solo le cose lecite, Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)lo prenderà con la Sua mano destra e lo farà crescere, proprio come uno di voi che alza il suo puledro, al punto che la carità diventerà delle dimensioni di una montagna". Riportato da Al Bukhari e da Muslim

4) Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)cancella i peccati(minori)attraverso la carità, il Profeta(Pace e benedizioni su di lui)disse: "Dare la carità cancella i peccati proprio come l'acqua spegne il fuoco". La parola carità(Sadaqah)qui si riferisce sia alla Zakat che alle altre forme di carità.

Tra i benefici sul carattere di una persona:

1) La spinge a seguire l'esempio degli individui generosi che hanno magnanimità e bontà
2) Dare la Zakat richiede che una persona possieda gli attributi di misericordia e compassione verso i fratelli bisognosi, ed Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)usa misericordia per coloro che hanno pietà di altri
3) Ciò di cui si è testimoni è che dare sostegno fisico e finanziario ai Musulmani apre il cuore e soddisfa l'anima. E fa si che una persona diventi amata e rispettata, a seconda del sostegno

che dà ai suoi fratelli.

4) Dare la Zakat purifica il proprio carattere dall'avarizia, Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)dice nel Sublime Corano:

103. Preleva sui loro beni un'elemosina, tramite la quale, li purifichi e li mondi e prega per loro. Le tue preghiere saranno un sollievo per loro. Allah tutto ascolta e conosce.

Surah n.9 Versetto n.103

Tra i benefici della comunità:

1) La Zakat provvede alle necessità dei poveri, che in alcuni paesi sono la maggioranza della popolazione
2) La Zakat rafforza i Musulmani e solleva il loro stato. Per questo motivo una delle aree in cui può essere data la Zakat è il Jihad per la causa di Allah(Gloria a Lui l'Altissimo), come diremo in seguito.
3) Rimuove il rancore ed i sentimenti cattivi presenti nei cuori dei poveri e degli indigenti. Questo avviene quando il povero vede i soldi che hanno i ricchi e non ne trae alcun beneficio. Ma quando i ricchi danno parte del loro denaro all'inizio dell'anno, queste cose hanno fine ed arriva l'amore e l'armonia.
4) Dare la Zakat aumenta la propria ricchezza ed aumenta le benedizioni, il Profeta(Pace e benedizioni su di lui)ha detto: "La carità non diminuisce la propria ricchezza". Questo significa che anche se la Zakat toglie dalla propria ricchezza numericamente, non toglie niente al suo incremento nel futuro. Piuttosto, Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)benedirà la vostra ricchezza.
5) La Zakat è un mezzo per la diffusione e la distribuzione della ricchezza(in tutta la comunità). Questo perché se la ricchezza viene portata all'esterno, molte persone ne beneficeranno, mentre quando la ricchezza viene conservata dai ricchi, i poveri non riescono ad ottenere una parte di essa.

Tutti questi vantaggi che derivano dal dare la Zakat mostrano chiaramente che la Zakat è qualcosa di necessario e richiesto per rafforzare l'individuo e la società. Com'è perfetto Allah(Gloria a Lui l'Altissimo), l'Onnisciente ed il più Saggio!

La Zakat dev'essere data su specifiche forme di ricchezza, che includono:

1) Oro ed argento, a condizione che sia soddisfatto in nisaab(requisito minimo). Riguardo all'oro il nisaab è 11 3/7 pounds sauditi, mentre per l'argento è di 56 riyal sauditi. Uno è obbligato a pagare un quarto di un decimo della Zakat(2.5%). Non fa alcuna differenza se l'oro e l'argento sono disponibili sottoforma di denaro, monete o gioielli.

   Inoltre, uno deve pagare la Zakat sui gioielli di oro e d'argento di una donna, indipendentemente dal fatto se li indossa e se li porta fuori. La ragione di questo è che le prove della Zakat sull'oro e sull'argento sono generali e non dettagliate. Inoltre, perché ci sono specifici Hadith che indicano l'obbligano di dare la Zakat sui gioielli, anche se vengono indossati, è stato riportato da 'Abdullaah bin 'Amr bin al-'Aas(che Allah sia soddisfatto di lui)che:

   "Una donna una volta è andata dal Profeta(Pace e benedizioni su di lui)insieme alla figlia che aveva due bracciali d'oro sulla mano. Così il Profeta(pace e benedizioni su di lui)ha

detto: Paghi Zakat su questo? E lei: No, allora il Profeta(Pace e benedizioni su di lui)ha detto: Preferisci che Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)ti faccia indossare due bracciali di fuoco. Allora lei li ha presi e ha detto: "Questi sono per Allah(Gloria a Lui l'Altissimo)e per il Suo Messaggero(Pace e benedizioni su di lui) – Si trova nel Buloogh-ul-Maraam, è stato riportato dai tre(Abu Dawud, An-Nasaa'ee ed At-Tirmidhi)e la catena di narrazione è forte

2) Bisogna pagare la Zakat anche dalla ricchezza: Business, che include tutto ciò che viene fatto per ragioni commerciali, come proprietà immobiliari, automobili ed altri tipi di ricchezza. E' obbligatorio pagare un quarto di un decimo(2.5%)su questi beni.
Dopo aver tenuto i beni per un anno, uno deve stimare quanto valgono e pagare il 2.5% su di essi, indipendentemente dal fatto che ora costino di più o di meno rispetto al prezzo originale. Per quanto riguarda gli oggetti, si escludono quelli per cui si ha un leasing, come la proprietà immobiliare e l'automobile(ovviamente bisogna pagare la Zakat se sono beni di vostro possesso ndt), poiché il Profeta(Pace e benedizioni su di lui)ha detto: "Un Musulmano non è obbligato a pagare la Zakat sul suo schiavo o sul suo cavallo".
Tuttavia, la Zakat è dovuta per i beni che sono affittati quando viene raggiunto il tempo limite di un anno, così come sull'oro e l'argento a causa di quanto affermato in precedenza.

Traduzione di Mohammed Roma (mohammedroma@hotmail.it)

Breve nota del traduttore:

Tutte le traduzioni vengono fatte a scopo di Da'wah e vengono diffuse gratuitamente sul web, è quindi assolutamente vietata la vendita.

Chi volesse contribuire nel sostenere questo lavoro di Da'wah può contattare il traduttore.